

AFFISSO IN DATA 13/gennaio/2016
SULL'ALBO UFFICIALE DEL DIPARTIMENTO
PUBBLICATO IN DATA 13/gennaio/2016
SUL SITO WEB <http://reclutamento.ict.uniba.it/bandi-di-lavoro/>
N. REGISTRAZIONE: 1/2016
SCADENZA 25/gennaio/2016
BANDO n° 1 del 13/gennaio/2016/ D.D. n° 1 del 13/gennaio/2016

Selezione pubblica, mediante valutazione comparativa dei curricula professionali per il conferimento di un incarico, con contratto di lavoro autonomo di natura occasionale, in qualità di: esperto in attività di *exploitation* del progetto EDUEVAL responsabile Scientifico Prof.ssa Loredana Perla, nell'ambito delle attività del progetto di **ricerca, formazione, documentazione: "EDUEVAL - Evaluation for the Professional Development of Adult Education Staff.**

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

- VISTO il D.Lgs 19/09/1994, n. 626 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTO il Regolamento Generale di Ateneo emanato con D.R. 2884 del 05.04.2000;
- VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Bari e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTA la Legge 15.05.1997 n. 127 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTO il D.P.R. del 28/12/2000 n. 445;
- VISTO il D.Lgs. 30.03.2001, n. 165 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTO il D.Lgs 30/06/2003 n. 196;
- VISTO il Decreto Interministeriale in data 05/05/2004;
- VISTA la Legge 11/02/2005 n. 15;
- VISTO il Regolamento per il conferimento di incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa approvato con D.R. n.1653 del 05/03/2010,
- VISTA la richiesta del 26/10/2015 avanzata dalla Loredana Perla relativa all'attivazione di una procedura selettiva mediante valutazione comparativa dei curricula professionali per il conferimento di un incarico, con contratto di lavoro autonomo di natura occasionale, in qualità di: esperto in attività di *exploitation* del progetto EDUEVAL responsabile Scientifico Prof.ssa Loredana Perla, nell'ambito delle attività del progetto di **ricerca, formazione, documentazione: "EDUEVAL - Evaluation for the Professional Development of Adult Education Staff.**
- VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento del 28/ottobre/2015;

- VISTA l'indagine conoscitiva n. 1 del 11/01/2016 pubblicata sul sito dell'Università degli Studi di Bari <http://reclutamento.ict.uniba.it/bandi-di-lavoro/indaginiconoscitive> diretta esclusivamente al Personale interno dell'Ateneo barese volta ad individuare specifiche competenze/professionalità
- CONSIDERATO che il Dipartimento, per la succitata informativa non ha avuto alcun riscontro (termine indagine conoscitiva del 13/gennaio/2016) e che le specifiche competenze richieste dal Responsabile Scientifico, per lo svolgimento del contratto in oggetto, non sono state quindi riscontrate nel Personale in organico dell'Università degli Studi di Bari,
- CONSIDERATO che il Dipartimento deve sopperire ad esigenze particolari, temporanee e contingenti nell'ambito del suddetto progetto e che la prestazione deve essere di natura temporanea e altamente qualificata,
- CONSIDERATO che la prestazione, oggetto dell'incarico:
- riguarda compiti complementari o strumentali rispetto all'attività istituzionale,
 - è limitata nel tempo e risponde ad esigenze contingenti ed eccezionali non assolvibili dal personale di servizio,
- TENUTO CONTO che è interesse del Dipartimento di Scienze della Formazione, Psicologia, Comunicazione sostenere le attività del del progetto di **ricerca, formazione, documentazione: "EDUEVAL - Evaluation for the Professional Development of Adult Education Staff.**

D E C R E T A

ART. 1

CONFERIMENTO DI INCARICO

E' indetta selezione pubblica, mediante valutazione comparativa dei curricula professionali per il conferimento di un incarico, con contratto di lavoro autonomo di natura occasionale, in qualità di: esperto in attività di *exploitation* del progetto EDUEVAL responsabile Scientifico Prof.ssa Loredana Perla, nell'ambito delle attività del progetto di **ricerca, formazione, documentazione: "EDUEVAL - Evaluation for the Professional Development of Adult Education Staff.**

ART. 2

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE

Per la predetta selezione è richiesto il profilo professionale di:

esperto in attività di *exploitation* del progetto EDUEVAL

Le prestazioni oggetto della collaborazione riguardano la seguente attività:

di *exploitation* per il progetto internazionale EDUEVAL 3. la prestazione è necessaria per il raggiungimento degli obiettivi del progetto EDUEVAL - *Evaluation for the Professional Development of Adult Education Staff* - Lifelong Learning Programme – Call for Proposals 2013 (EAC/S07/12) Grundtvig – Multilateral Project

ART. 3

MODALITA'

Le prestazioni si svolgeranno presso la sede del **Dipartimento di Scienze della Formazione, Psicologia, Comunicazione** dell'Università degli Studi di Bari "Aldo Moro"

ART. 4

EFFICACIA DEL CONTRATTO

L'efficacia del contratto è subordinata, ai sensi dell'art. 3 c. 1 lett. F bis della l. 14.01.1994, n. 20, al positivo esito del controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti che si esercita nei modi previsti dall'art.3, comma 2, della L. 14.01.1994 n. 20.

Ove la Corte dei Conti ricusi il visto e la conseguente registrazione degli atti della procedura, il contratto si risolverà automaticamente sin dalla data della sua sottoscrizione e nulla è dovuto al contraente.

Nel caso in cui la Corte ammetta al visto e alla conseguente registrazione gli atti della procedura, il contratto acquisterà efficacia dal giorno successivo alla comunicazione al prestatore della relativa delibera ovvero decorsi inutilmente i termini di cui all'art. 27 della legge 24.11.2000, n. 340.

ART. 5

DECORRENZA E DURATA DEL CONTRATTO

La prestazione dovrà concludersi entro mesi 2 (mesi due), a decorrere dalla data di efficacia. Fino all'esito dei controlli da parte della Corte dei Conti, l'efficacia del contratto è sospesa.

ART. 6

CORRISPETTIVO DELLA PRESTAZIONE E MODALITA' DI PAGAMENTO

Per la citata prestazione l'importo del contratto è stabilito in euro 4.000,00 (quattromila euro).

Il compenso è in ogni caso da ritenersi onnicomprensivo lordo comprensivo anche degli oneri fiscali, previdenziali ed eventualmente assicurativi a carico sia del collaboratore che del committente. Al contratto si applicano le disposizioni vigenti in materia fiscale e legislativa.

la spesa graverà sui fondi EDUEVAL - *Evaluation for the Professional Development of Adult Education Staff - Lifelong Learning Programme* – Call for Proposals 2013 Grundtvig – Multilateral Project.

Il pagamento sarà effettuato a conclusione della prestazione, in **unica soluzione**, previa prestazione di relazione sull'attività svolta certificata dal responsabile Scientifico Prof.ssa Loredana Perla.

Nell'ipotesi che la prestazione sia resa da un soggetto titolare di partita IVA, il corrispettivo contrattuale è da intendersi già comprensivo di IVA e, pertanto, l'interessato dovrà, ai sensi del D.P.R. 663/1972, emettere regolare fattura e consegnare una certificazione attestante la regolarità contributiva.

ART. 7

RESPONSABILITA'

Il Dipartimento è esonerato da ogni responsabilità in relazione a danni dall'incaricato a persone e/o cose in corso di contratto.

ART. 8

TRATTAMENTO FISCALE, PREVIDENZIALE E ASSICURATIVO

Il trattamento economico sarà disciplinato ai sensi dell'art. 13 "Regolamento per il conferimento di incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa", citato nelle premesse e si applicano le disposizioni vigenti in materia fiscale, previdenziale e assicurativa.

ART. 9
REQUISITI DI AMMISSIONE – TITOLI

1. laurea specialistica in TEORIA E PRASSI DELLA TRADUZIONE TECNICO – SCIENTIFICA
2. dottorato di ricerca in TEORIA E PRASSI DELLA TRADUZIONE: PERCORSI INTERCULTURALI EUROPEI
3. competenza linguistica (inglese e francese) certificata di livello C2
4. Comprovata esperienza.

Elementi di valutazione

La valutazione dei curricula sarà effettuata dalla Commissione giudicatrice nell'ambito dei criteri di seguito elencati; la Commissione potrà assegnare complessivamente cinquanta (50), punti così ripartiti:

Valutazione Titoli max 50 punti così assegnati:

- Voto di laurea: max 10 punti (110/110 e lode = 10 punti; 109 = 9 punti; 108 = 8 punti)
- Assegno di ricerca = 5 punti
- Dottorato di ricerca = 5 punti
- Documentate esperienze in attività di ricerca, formazione, disseminazione, produzione di materiale didattico, traduzione e interpretariato = fino a 15 punti
- Pubblicazioni, titolo di cultore della materia e contratti di insegnamento universitario = fino a 15 punti

Non vi sarà COLLOQUIO

ART. 10
DOMANDA E TERMINE

La domanda di ammissione alla selezione redatta in carta semplice ed in base allo schema di cui all'unito allegato A e disponibile sul seguente link:<http://reclutamento.ict.uniba.it/bandi-di-lavoro/> e dovrà essere intestata al Direttore del Dipartimento di Scienze della Formazione, Psicologia, Comunicazione, via Crisanzio, n. 42 - 70121 – Bari e dovrà essere chiusa in busta su cui siano indicati chiaramente il destinatario, nome e cognome, indirizzo del candidato e riferimento al presente bando.

Modalità di presentazione:
entro e non oltre le ore **12.00 del giorno 25/gennaio/2016;**

- Consegna a mano c/o l'ufficio protocollo del Dipartimento di Scienze della Formazione, Psicologia, Comunicazione, via Crisanzio, n. 42, I° piano stanza 111– (tel. 080/5714502-4836) - orario di ricevimento: dal lunedì al venerdì dalle ore 10.00 alle ore 12.00. A tal fine farà fede la data di protocollazione della domanda stessa. La domanda dovrà essere sottoscritta dal candidato.

- tramite posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo amministrazione.forpsicom@pec.uniba.it, accompagnata da firma digitale apposta sulla medesima e su tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale; i documenti informatici privi di firma digitale saranno considerati, in armonia con la normativa vigente, come non sottoscritti;
- tramite posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo amministrazione.forpsicom@pec.uniba.it, mediante trasmissione della copia della domanda sottoscritta in modo autografo, unitamente alla copia del documento d'identità del sottoscrittore; tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale dovranno essere analogamente trasmessi in copia sottoscritta. Le copie di tali documenti dovranno essere acquisite tramite scanner.

La mancata sottoscrizione della domanda o omissione, in parte o totale dei requisiti richiesti per la partecipazione alla selezione, pregiudica il diritto di ammissione alla selezione.

L'amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni del recapito da parte del candidato o da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento di recapito indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Il presente bando non vincola il Dipartimento all'affidamento dell'incarico.

ART. 11 DOCUMENTAZIONE DA ALLEGARE ALLA DOMANDA

Gli aspiranti devono allegare alla domanda (pena l'esclusione) anche in "fotocopia":

- un attestato del conseguimento dei requisiti richiesti di cui all'art. 9 punto a);
- un "curriculum vitae et studiorum" sottoscritto dal candidato (pena esclusione);
- titoli di cui all'art. 9 punto b);
- copia del documento di identità;
- copia del codice fiscale.

E' possibile altresì produrre, in luogo del titolo, una dichiarazione sostitutiva della normale certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445, ovvero una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 dello stesso decreto.

Le suddette autocertificazioni o dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà, potranno essere redatte secondo l' allegato B e C. Le pubblicazioni scientifiche, in unica copia, potranno essere prodotte in originale o in fotocopia. In quest'ultimo caso il candidato dovrà produrre una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà (allegato C).

Alla domanda, inoltre, dovrà essere allegato un elenco in duplice copia, dei titoli presentati.

I cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea devono altresì, produrre una traduzione in lingua italiana dei titoli, gli stessi devono essere "**certificati conforme al testo**" dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare, ovvero da un traduttore ufficiale.

N.B. Coloro che utilizzeranno la PEC dovranno inviare la domanda e gli allegati su un unico documento formato PDF.

ART. 12
COMMISSIONE ESAMINATRICE

La Commissione di valutazione sarà nominata con provvedimento successivo dal Direttore del Dipartimento e sarà composta da:

1. dal Presidente;
2. due ulteriori componenti scelti fra i professori e ricercatori partecipanti al progetto o fra unità di personale t/a, di categoria non inferiore alla D, esperti nelle tematiche oggetto del contratto;
3. un'unità di personale t/a di categoria non inferiore alla C, con funzioni di Segretario.

Al termine dei lavori la Commissione redigerà apposito verbale contenente gli elementi di valutazione per la comparazione dei curricula dei candidati.

Con provvedimento del Direttore saranno approvati gli atti, la relativa graduatoria di merito e dichiarato il vincitore della selezione.

La graduatoria sarà redatta secondo l'ordine decrescente dei punteggi della valutazione complessiva attribuita a ciascun candidato.

Il suddetto provvedimento sarà reso noto nelle medesime forme utilizzate per la pubblicazione del presente bando di selezione.

ART. 13
TUTELA DEI DATI PERSONALI

Per la tutela del collaboratore, rispetto al trattamento dei dati personali, saranno osservate le disposizioni di cui al D. lgs. 30 giugno 2003 n. 196

ART. 14
PUBBLICITA'

Il presente bando sarà reso pubblico, mediante pubblicazione sul link:

<http://reclutamento.ict.uniba.it/bandi-di-lavoro/>

ART. 15
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il responsabile del procedimento è il Direttore del Dipartimento.

ART. 16
NORME FINALI E RINVIO

Per quanto non espressamente disciplinato nel presente bando in materia di contratti, si applicano gli artt. 2229 e segg. Del codice civile. In caso d inadempimento si applicano le disposizioni in materia di risoluzione del contratto contenute nel libro IV, titolo II, capo XIV del codice civile

Il medesimo bando costituisce lex specialis della selezione, pertanto la partecipazione alla stessa comporta implicitamente l'accettazione, senza riserva lacuna, di tutte le disposizioni ivi contenute.

F.to IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
(*Prof.ssa Rosalinda Cassibba*)

Bari, 13 gennaio 2016

ALLEGATO A

AUTOCERTIFICAZIONE

Al Direttore del Dipartimento di
Scienze della Formazione, Psicologia,
Comunicazione

__l__ sottoscritto/a _____,
nato/a _____ prov (____) il ____/____/____,
residente in _____
(CAP.....) via _____, n° ____
tel. ____/____ e-mail _____ Tipologia
documento d'identità _____ n° _____ rilasciato da
_____ il _____

Codice Fiscale _ _ _ _ _

CHIEDE

di essere ammesso/a a partecipare alla selezione pubblica, mediante valutazione comparativa dei curricula professionali per il conferimento di un incarico, con contratto di lavoro autonomo di natura occasionale, in qualità di: esperto in attività di *exploitation* del progetto EDUEVAL responsabile Scientifico Prof.ssa Loredana Perla, nell'ambito delle attività del progetto di **ricerca, formazione, documentazione**: "EDUEVAL - *Evaluation for the Professional Development of Adult Education Staff*."

BANDO n° 1 del 13/gennaio/2016/ D.D. n° 1 del 13/gennaio/2016
--

A tal fine, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

A)

- di essere cittadino/a italiano/a
- (*per i cittadini appartenenti ad uno Stato dell'Unione Europea*) di essere cittadino/a dello Stato di _____;
**altresì possono partecipare i cittadini degli Stati membri dell'Unione europea ((e i loro familiari non aventi la cittadinanza di uno Stato membro che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente))*

B) (*per i cittadini con cittadinanza italiana*)

- di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di _____;
- di **non** essere iscritto/a nelle liste elettorali per il seguente motivo: _____;
(*per i cittadini appartenenti ad uno Stato dell'Unione Europea*):
- di godere dei diritti civili e politici nello Stato di _____;
- di non godere dei diritti civili e politici per il seguente motivo _____;

C)

- di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali pendenti;
- di avere subito le seguenti condanne penali _____ e di avere i seguenti procedimenti penali in corso: _____;

- D)** di non essere stato/a destituito/a o dispensato/a dall'impiego presso la pubblica amministrazione;
- E)** che la propria posizione regolare nei riguardi degli obblighi militari è la seguente _____; (solo per i candidati di sesso maschile: attesa di chiamata; rinvio; dispensato; riformato; in servizio; congedato; servizio civile);
- F)** di essere in possesso del seguente titolo di studio, come richiesto all'art. 9 del presente bando, _____, indicare la classe di laurea _____ conseguito in data _____ presso l'Università degli Studi di _____, con la seguente votazione _____.
- G)** di possedere la dovuta comprovata e certificata esperienza inerente alle prestazioni oggetto del contratto come richiesto dai requisiti del presente bando.
- H)** di non prestare servizio presso pubbliche amministrazioni / ovvero: di prestare servizio presso la seguente pubblica amministrazione: _____;
- I)** di avere l'idoneità fisica alla collaborazione;
(i candidati portatori di handicap, ai sensi della legge 5 febbraio 1992 n. 104, dovranno fare esplicita richiesta in relazione al proprio handicap, riguardo l'ausilio necessario per poter sostenere il colloquio)
- J)** che il preciso recapito a cui devono essere inviate tutte le comunicazioni inerenti il presente bando è il seguente: (in difetto di dichiarazione varrà la residenza)

via _____, n° _____ cap _____;

città _____ prov. _____;

- L)** di essere consapevole della veridicità della presente domanda e di essere a conoscenza delle sanzioni penali di cui all'art. 26 della legge 4 gennaio 1968, n. 15 in caso di false dichiarazioni.

Per la documentazione da allegare alla domanda, si veda l'art. 11 del Bando di selezione n. 1 del giorno 28.01.2014

(data)

(firma autografa non autentica)

N.B. Per eventuali informazioni sulle modalità procedurali di presentazione delle domande si potrà contattare direttamente il Dipartimento di Scienze della Formazione, Psicologia, Comunicazione ai seguenti numeri: 080/5714502 - 4836

ALLEGATO B

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONI
(Art. 46 D.P.R. 445 del 28/12/2000)**

Il/la sottoscritto/a _____

nato/a _____ (____) il _____
(se nato/a all'estero, specificare lo Stato)

residente a _____ (____)
(comune di residenza) (prov.)

in _____ n° _____
(indirizzo)

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000,

DICHIARA

di essere a conoscenza del fatto che l'allegata copia:

- dell'atto/documento _____ conservato/rilasciato _____ dalla
amministrazione pubblica _____ è conforme all'originale;

- _____

Luogo e data

Il/ La Dichiarante

ALLEGATO C

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'
DI CONFORMITA' ALL'ORIGINALE DI COPIA
(ART. 19 e 47 D.P.R. 445 del 28/12/2000)**

Il/la sottoscritto/a _____

nato/a a _____ (_____) il ____/____/____
(se nato/a all'estero specificare lo stato)

residente a _____ (_____)

in _____ n° _____

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti,
richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000,

DICHIARA

di essere a conoscenza del fatto che l'allegata copia:

- dell'atto/documento _____ conservato/rilasciato
dalla amministrazione pubblica _____ è
conforme all'originale;
- della pubblicazione dal titolo _____
edito da _____,
riprodotto per intero/estratto da pag. _____ a pag. _____ e quindi composta di
n° _____ fogli, è conforme all'originale.

Luogo e data

Il/La Dichiarante

.....

.....

(1) Ai sensi dell'art. 38, D.P.R.445 del 28/12/2000 la dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta e inviata unitamente a copia fotostatica, non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore all'ufficio competente.

ALLEGATO D

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'

(art. 47 D.P.R. 445/00)

Dichiarazione per conflitto di interessi

__l__ sottoscritto/a _____ ,
nato/a _____ prov (____) il ____ / ____ / _____ ,
residente in _____ , via _____ , n° _____
tel. ____ / _____ e-mail _____
Tipologia documento di identità _____ n° _____ rilasciato da
_____ il _____

Codice Fiscale -----

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/00 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci

DICHIARA

che in relazione alla procedura comparativa pubblica bandita con decreto n. del..... nulla osta alla stipulazione del contratto di di collaborazione coordinata e continuativa, in quanto non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse ai sensi della normativa vigente ed ai sensi del Codice Etico dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro.

A tal fine, il sottoscritto dichiara i seguenti rapporti diretti o indiretti, di collaborazione con soggetti privati in qualunque modo retribuiti che ha/ha avuto negli ultimi tre anni:

e, al riguardo, il sottoscritto precisa che:

- ~~• in prima persona, o suoi parenti o affini entro il secondo grado, il coniuge o il convivente hanno/non hanno ancora rapporti finanziari con il soggetto con cui ha avuto i predetti rapporti di collaborazione;~~
- ~~• tali rapporti siano/non siano intercorsi o intercorrano con soggetti che abbiano interessi con le attività e l'incarico che il collaboratore deve espletare.~~

Il sottoscritto dichiara inoltre:

- di avere/non avere il controllo o di possedere/non possedere una quota significativa di partecipazione finanziaria in enti o persone giuridiche in situazioni di conflitto di interesse;
- di avere/non avere rapporti esterni di lavoro con Enti di formazione e di ricerca potenzialmente concorrenti con l'Università;
- di avere/non avere un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un docente appartenente al dipartimento o alla struttura che stipula il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore generale, o un componente del Consiglio di amministrazione dell'Ateneo;
- Altro:

~~Il sottoscritto dichiara, durante la vigenza del contratto, di astenersi dal prendere decisioni o svolgere attività in situazioni di conflitto, anche potenziale, di interessi con interessi personali, del coniuge, di conviventi, di parenti, di affini entro il secondo grado. Il sottoscritto è consapevole che il conflitto può riguardare interessi di qualsiasi natura, anche non patrimoniali, come quelli derivanti dall'intento di voler assecondare pressioni politiche, sindacali o del committente.~~

In fede



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI BARI
ALDO MORO

DIPARTIMENTO DI
SCIENZE DELLA FORMAZIONE,
PSICOLOGIA, COMUNICAZIONE